

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 9 (1970)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

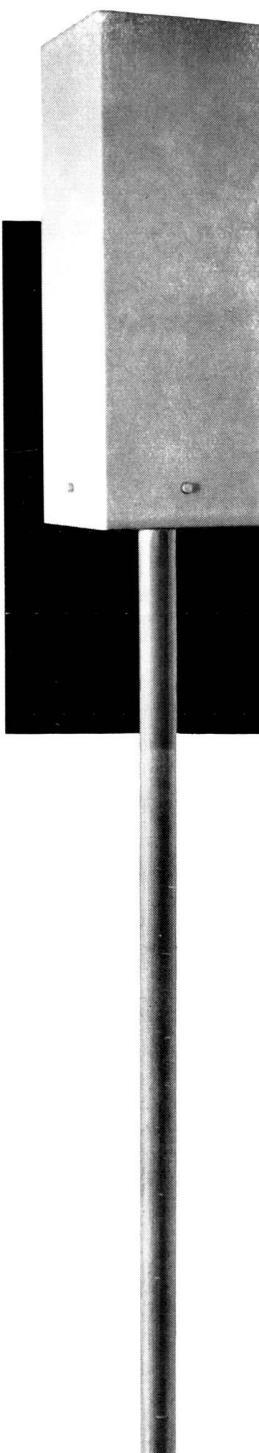
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Gartenleuchte Nr. 96.762

Gartenleuchten leiten auch nachts Ihre Gäste sicher zum Haus; sie werden bei richtiger Anordnung dem Garten eine andere, eine neue Note vermitteln, Blumenbeete zur Geltung bringen, Baumgruppen hervorheben, Teiche und Bassins beleben. Die Montage von Gartenleuchten wird es Ihnen ermöglichen, auch nach Einbruch der Dämmerung, also dann, wenn Sie sich von der Tagesarbeit erholen wollen, den Garten in Ihren Tagesablauf einzubeziehen. Lassen Sie sich von unseren Fachleuten beraten.

B A G TURGI  
Ausstellungs- und Verkaufsräume:  
8023 Zürich, Konradstrasse 58  
Telefon 051/44 58 44  
8023 Zürich B A G Exclusive,  
Pelikanstrasse 5  
Telefon 051/25 73 43

BAG TURGI



beste Boden- und Pflanzennahrung

### Gartensegen

der ideale Volldünger auf organischer Basis

### HATO

Topfpflanzen-Grunddünger  
HATO C für Chrysantheme  
HATO für Rhododendron

### Ha-RAS

für die Rasenpflege der bewährte Rasendünger «NETRIL», Hauerts Rasendünger mit Unkrautvernichter

### Ha-BEE

Beeren-Spezialdünger, auf kalkreichem Boden auch für die übrigen Kulturen

### Ha-ROS

Rosendünger mit allen nötigen Wirkstoffen in bester Reaktion

Düngerfabrik Hauert & Co., Grossaffoltern, Telefon 032 / 84 14 81

## Bodenbedecker von Hauenstein jetzt lieferbar

Über 250 000 Cotoneaster in Sorten stehen für Sie bereit:

Cotoneaster dammeri  
Cotoneaster d. Skogholm  
Cotoneaster horizontalis  
Cotoneaster hyb. Herbstfeuer  
Cotoneaster m. Cochleatus (Melanotricha)  
Cotoneaster sal. Repens  
Cotoneaster sal. Parkteppich

Sie finden bei uns auch das gesamte Blütenstauden-Sortiment im Topf. Verlangen Sie eine Offerte und profitieren Sie von der grossen Auswahl und unserem gut ausgebauten Lieferdienst.

Seit über 160 Jahren bekannt für erstklassige Qualitäten!

Hauenstein AG Baumschulen Rombach/Aarau  
Telefon 064 / 24 16 14





Die Parker Hurricane Blasmaschine säubert Wege und Plätze rasch und gründlich.

# Laub muss keine Plage sein! Der Parker Hurricane bläst es gründlich weg

Er säubert Wege, Straßen oder Rasenflächen rasch und mühelos.

Die kräftige Blasmaschine ist äusserst handlich und leistet viel mehr, als Sie erwarten. Machen Sie doch einen Versuch und testen Sie den Parker Hurricane.

Der Hurricane ist mit einem 6-PS-4-Takt-Basco-Motor ausgerüstet und wiegt nur 60 kg. Als Zubehör ist ein flexibler Schlauch erhältlich, mit dem auch die verstecktesten Plätzchen erreicht werden können.

*Oder ist Ihnen eine Saugmaschine sympathischer? Die Parker Vac 35 Saugmaschine ist ideal zum Reinigen von Plätzen und Straßen.*

Verlangen Sie genauere Unterlagen über Parker Saug- und Blasmaschinen.

**Otto Richei AG**

5401 Baden, Telefon 056/83 14 44  
1181 Saubraz VD, Telefon 021/74 3015



## **Coupon**

Senden Sie mir unverbindlich Prospekte über Parker Saug- und Blasmaschinen.

Name

A

Postleitzahl

Ort

OR-S18

# TORO

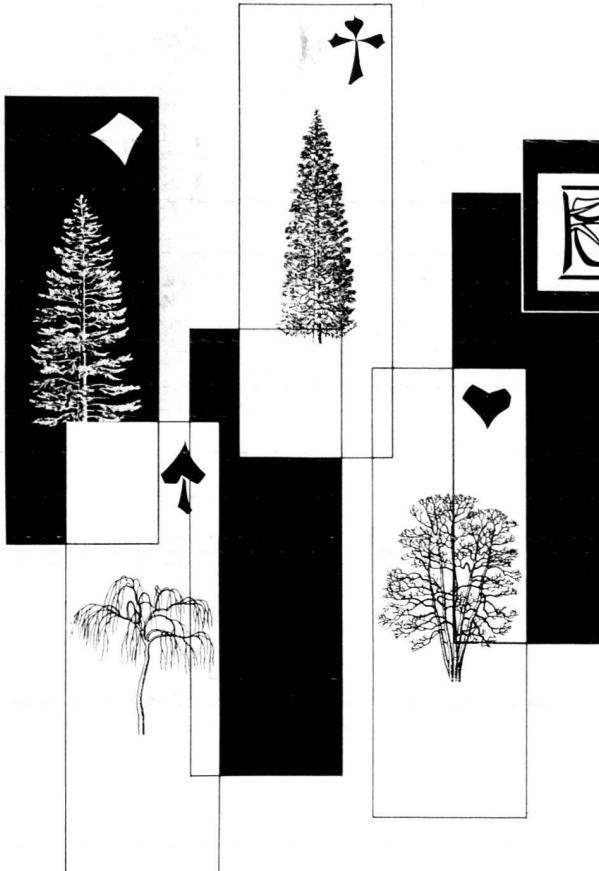
hat für jeden Rasen die geeigneten Maschinen  
Schulhausanlagen – Sportplätze – Parkanlagen



Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung unserer Spezialisten und verlangen Sie eine unverbindliche Beratung. Das reichhaltige TORO-Programm löst auch Ihr Rasenproblem.

Grossflächen-Triplexmäher ab Fr. 4'450.-

**ALTORFER SAMEN AG 8047 ZURICH**  
Fellenbergstrasse 276 Telefon 051 54 57 57



**BOCCARD FRERES**  
PÉPINIÉRISTES - PAYSAGISTES

1211 GENÈVE 19 TÉLÉPHONE (022) 33 51 15

**Wir offerieren Ihnen unsere Trümpfe!**



Pflanzen die Sie lieben



Erstklassige Qualität



Vorteilhafte Preise

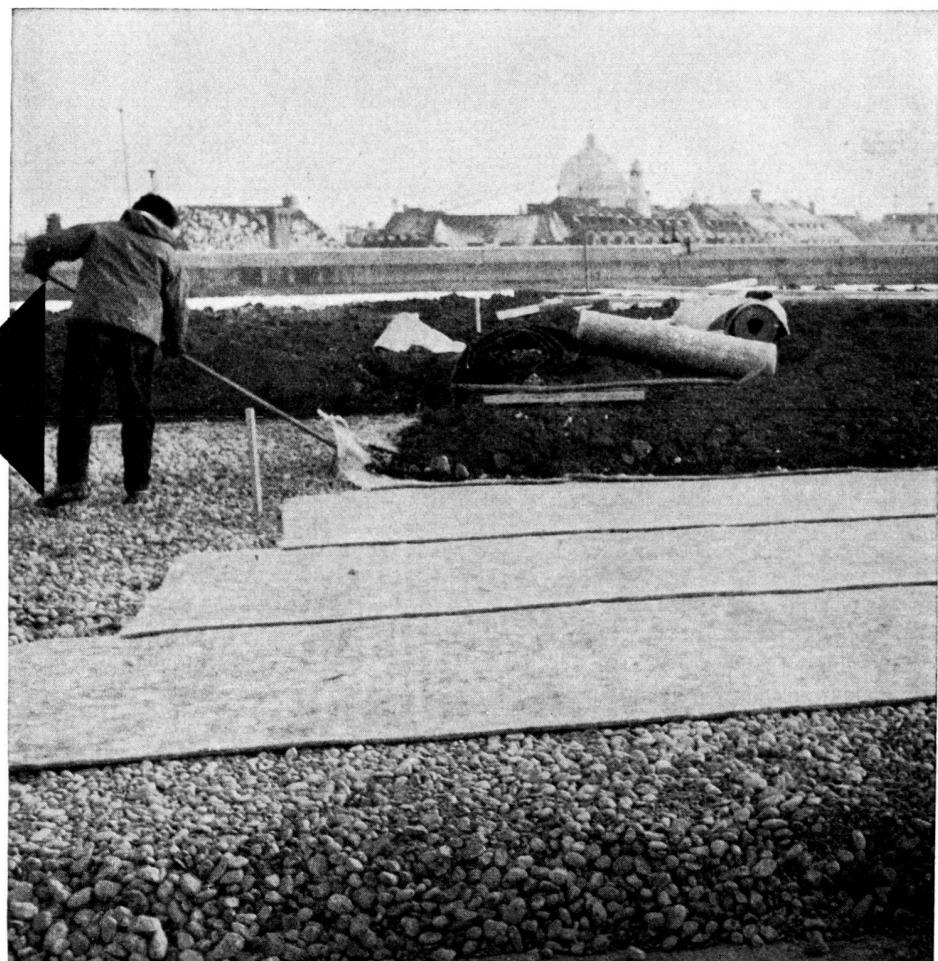
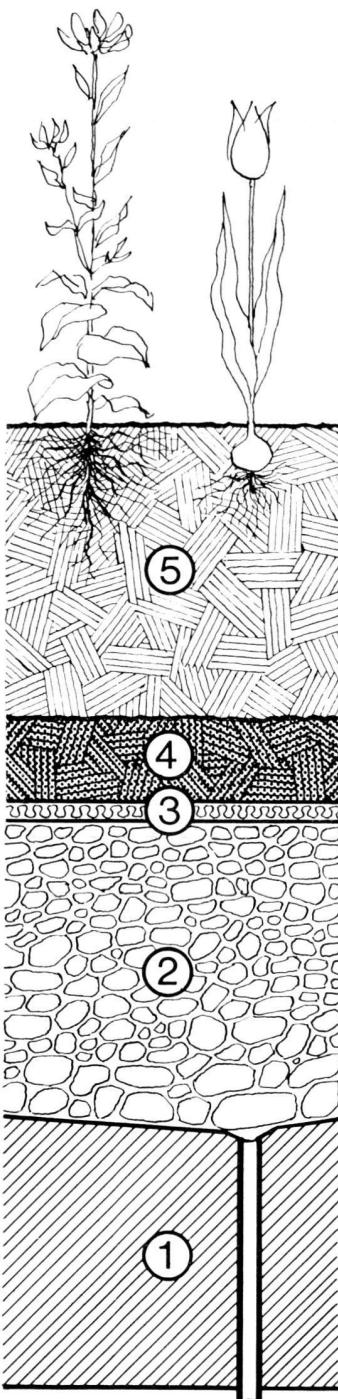


Rascher und gepflegter Versand

# Dachgärten und Garten-Terrassen

mit dem neuen VETROFLEX-Filz FT

Glasfasern-Filz: anorganisch, unverrottbar.  
Verhindert Ausschwemmen der Humusschicht.  
Reguliert den Wasserabfluss in idealer Weise.



- ① Beton, wasserdicht, mit Abläufen
- ② Geröll, 15–25 cm
- ③ VETROFLEX-Filz FT: reguliert Wasserabfluss und verhindert Ausschwemmen
- ④ Torfmull 5 cm
- ⑤ Humus je nach Bepflanzung

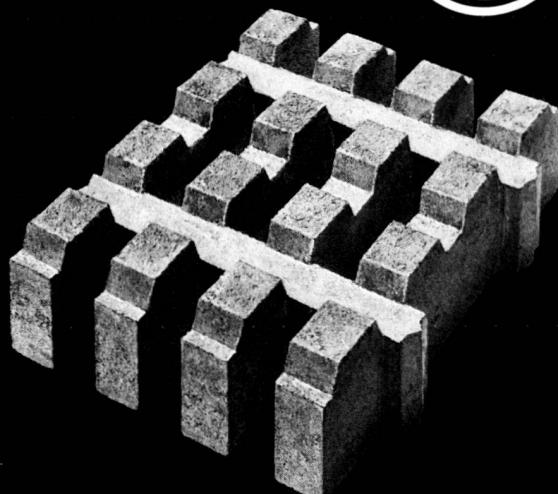


ca. 6000 m<sup>2</sup> Gartenterrasse über dem Parking des Berner Bahnhofs;  
ausgeführt mit VETROFLEX-FILZ FT.

Verlangen Sie Spezialprospekt oder Besuch des Spezialisten.

**FIBRES DE VERRE SA, Lausanne, Tél. 021 / 224292**  
**GLASFASERN AG, Verkaufsbüro Zürich, Tel. 051/271715**

**CORBETON-  
RASENSTEIN**

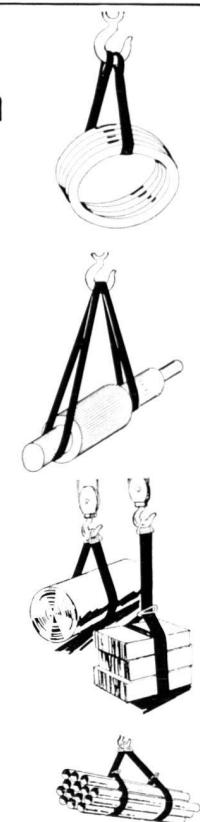
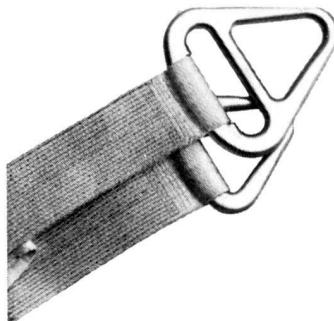
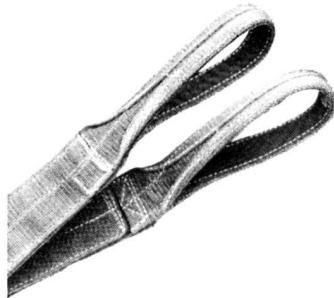


**beton a.g.**

WERK FÜR BETONWAREN  
2542 PIETERLEN / BEI BIEL

Werk Pieterlen  
032/8715 34  
Werk Grenchen  
065/8 50 55

**RISS**  
**HICKORY-Hebegurten**



**RISS AG**

Drahtseil- und Kettenwerk Tel. 051 / 71 23 30  
8105 Regensdorf ZH, Querstrasse 19

**3M**  
**Tartan**  
**sportlich**  
**fair**

Minnesota Mining Products AG  
Räffelstrasse 25 8021 Zürich Telefon 051 35 50 50

**Rutschbahnen**  
**Hängeschaukeln**  
**Balkenschaukeln**  
**Klettertürme**  
**Altra**  
**Spielgeräte**

Jakob Scherrer Söhne  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich 2  
Tel. 051 25 79 80



Die vorfabrizierten

## SM Beton-Muldengruben

eignen sich für **Wechselleademulden und Abfallgruben** und bringen Ordnung in den Betrieb.

brauchen keinen Unterhalt (verzinkte Kantenschutz-eisen)

sind sauber, wirtschaftlich und hygienisch

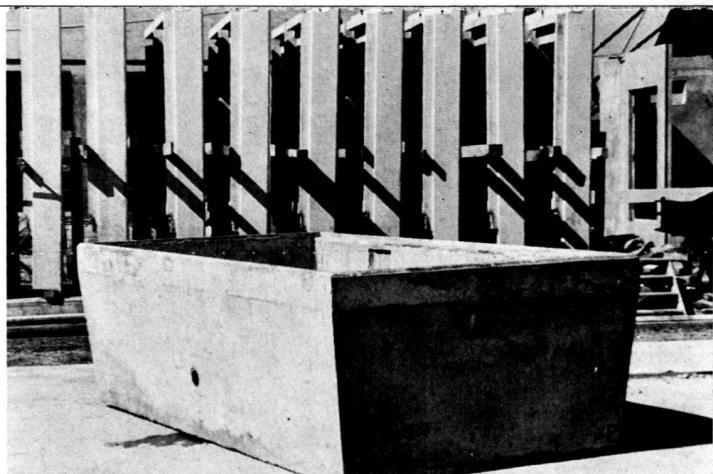
beheben grosse Unfallgefahren

ihr Standort kann jederzeit an einen neuen Platz verlegt werden

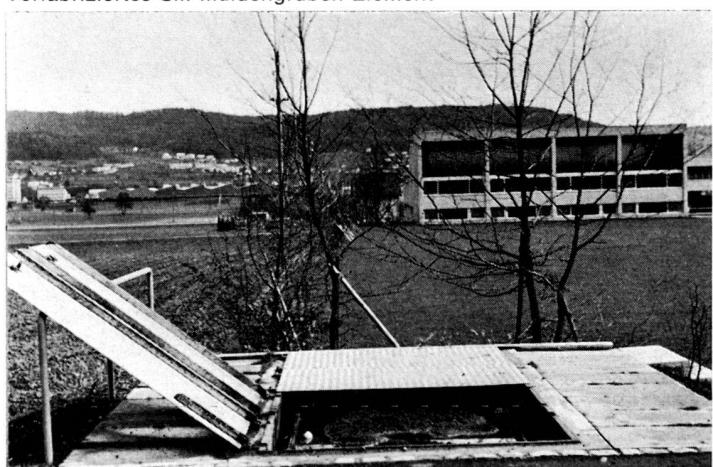
sind rasch eingebaut (1—2 Tage)

sind äusserst preisgünstig in der Anschaffung

**eignen sich für Friedhöfe, Schulhäuser, Badeanstalten, Fabrikanlagen, Magazine, Bahnhöfe, Sportanlagen, Spitäler, Wohnsiedlungen, Straßenreinigungs-Dienste**



Vorfabriziertes SM Muldengruben-Element



Fertig erstellte Anlage

Gebr. Steiner AG, 8902 Urdorf

Birmensdorferstrasse 15, Tel. 051 / 98 66 76 / 98 88 28

# Hako



Hako-Flipper-Handkehrmaschine reinigt Hallen, Wege, Plätze und Rampen mühelos und sauber bis 2300 m<sup>2</sup>/h.



Hako-Hamster Kehrsaugmaschine mit Benzinmotor. Vor-Rückwärts kehren und reinigen mit Staubsauger mit Scheibenbremse und Sitzkarren bis 4600 m<sup>2</sup>/h.

## 38.900 m<sup>2</sup>/h Sauberkeit



Hako-Jonas 1400  
hydraulische Kehrsaugmaschine für Industrie- und Kommunalbetriebe, 10 000 m<sup>2</sup>/h  
Hako Jonas 1600, 14 000 m<sup>2</sup>/h



Hako-Trac mit hydraulisch auszuhebender Frontkehrmaschine 120 cm breit, 8000 m<sup>2</sup>/h, sehr gut geeignet für alle Arbeiten rund um die Fabrik.

**BON**

Gewünschtes ankreuzen und senden an:

WEGA Maschinen+Werkzeuge AG 6210 Sursee Tel. 045/4 45 45

Wir wünschen:

- Ausführliche Dokumentation
- Offerte für Industrie-Leasing
- Referenzliste
- Flipper, Hamster
- Probeeinsatz
- Jonas, Trac

Adresse:

**Hako**

hält unsere  
Strassen und  
Plätze sauber!

**Die Spezialisten  
für Transporte  
von lebenden Pflanzen**

# Im Obersteg & Co AG

**Basel**  
Zürich  
St. Gallen

**Rascheste Zollabfertigung und Reexpedition in Basel**  
dank unserer seit Jahrzehnten bewährten Organisation  
Äusserst sorgfältige und schonende Behandlung der Pflanzen



Einbau-Beregnung,  
handgesteuert oder automatisch,  
für den Rasen, auch für Sportplätze.  
Unverbindliche Beratung,  
Ausführung, Service



Arrosage fixe système  
par commande manuelle ou auto-  
matique, pour la pelouse soignée.  
Projets sans engagement, installa-  
tions, service d'entretien

Rud. Hirt, HYDRO-ELECTRIC  
2533 Evilard s/Bienne  
Tel. 032 / 2 71 89



## Vorteile, die wir Ihnen bieten

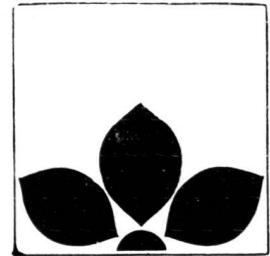
**Blütenstauden** erhalten Sie bei uns aus reichhaltigem Sortiment, in grossen Quantitäten, in **Töpfen** durch-  
kultiviert (8—15 cm).

**Bodenbedeckungspflanzen** in bekannter Qualität kultivieren wir in den gangbaren Arten, zum Beispiel  
über 100 000 Cotoneastern usw.

**Anbauverträge** für Blütenstauden, Ziergräser, Boden-  
bedeckungspflanzen, Kleinsträucher und Zwergkoniferen sind vorteilhaft. Haben Sie grössere Anlagen in  
der Planung und Sie beabsichtigen ganz bestimmte  
Pflanzen zu verwenden, so sichern Sie sich diese  
durch einen Anbauvertrag auf den gewünschten Ter-  
min. Sie ersparen sich (bei grösseren Mengen) das  
mühsame Zusammensuchen, müssen keine Ersatz-  
sorten verwenden und was ebenso wichtig ist, Sie  
sparen Geld.

Fragen Sie Ihre Kollegen, wie sie mit den Pflanzen  
aus unseren Kulturen zufrieden sind oder besuchen  
Sie uns unverbindlich.

Schwitter  
Stauden +  
Kleingehölze  
6010 Kriens  
041 41 13 75



## BIMBO-Kindergarten- und Spielplatzgeräte Schwimmbadzubehör

(HSP-Hochleistungs-Sprungbretter / Vollglasfiber, Unterbauten, Einstiegtreppen, Wasserballtore usw.)

**Umkleidekabinen, Turngeräte, TEANIK-Turnhallen-Trennwände**

Verlangen Sie unser aufschlussreiches Prospektmaterial oder eine Besprechung unter Fachleuten.

## Sportgeräte Otto Hinnen

Geissensteinring 26, 6000 Luzern, Tel. 041-44 42 62/63

Reckenbühlstrasse 12, 6000 Luzern, Tel. 041 22 79 77

Fabrikation in Alpnach-Dorf, Tel. 041 96 18 81

## Der ideale Allzweck-Kleintraktor

Der kräftige 14-PS-Motor ist mit einem GRAVELY-SWIFTAMATIC 8-Gang-Getriebe, 4 Vorwärts- und 4 Rückwärtsgängen ausgerüstet. Alle seine Zusatzgeräte, wie Rasenmäher, Schneeflug, Schneefräse etc. lassen sich sehr einfach am Traktor anbringen. Besondere Merkmale sind die sehr solide Bauart und hohe Leistungsfähigkeit sämtlicher Zusatzgeräte. Für gut funktionierenden Service wird garantiert. Verlangen Sie Prospekte oder Vertreterbesuch.



Generalvertretung:  
**W. Mahler,**  
Spezialwerkstätte  
8912 Obfelden,  
Tel. 051 - 99 41 91



## **GRAVELY SYSTEM**

## **Einfriedungen**

Fabrikareale  
Autobahnen  
Kläranlagen  
Badeanstalten  
Tankanlagen  
Sportplätze  
Schiessanlagen  
Friedhöfe

Verlangen Sie Beratung und Kostenberechnung

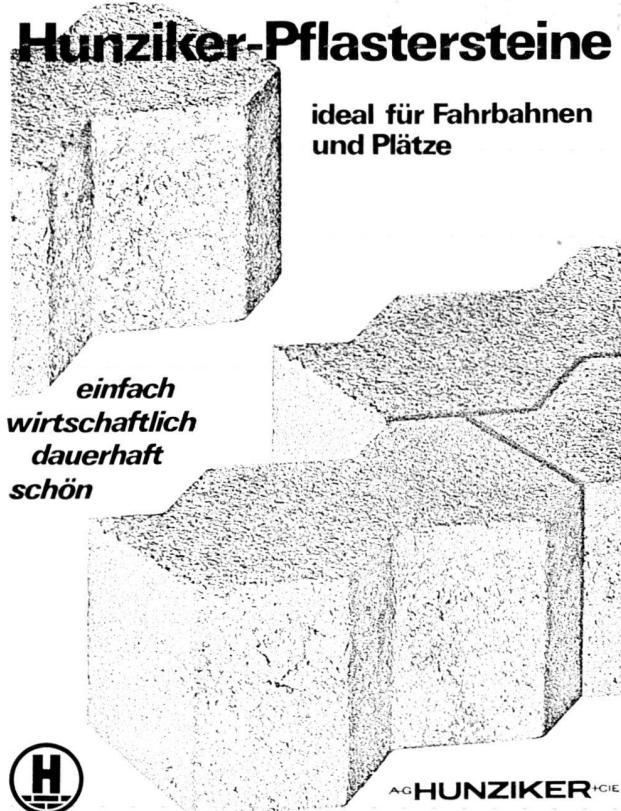
**John AG Zaunfabrik**  
5268 Eiken

Telefon 064 61 16 01



## **Hunziker-Pflastersteine**

ideal für Fahrbahnen  
und Plätze



IHR AREAL -  
IHRE VISITENKARTE

## UNITRAC-COMBI

Rationelle Grossflächenwartung  
mit einer einzigen Maschine

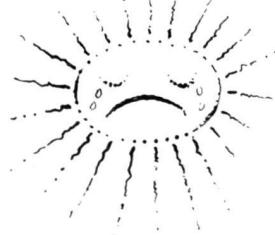
- Rasenmäher
- Abfall- u. Laubsauger
- Schneeschleuder
- Schneepflug
- Salz- Sand- und  
Düngerstreuer

Verlangen Sie eine unverbindliche  
Vorführung dieses nützlichen Helfers.

**UNIVERSAL**

UNIVERSAL AG 8942 OBERRIEDEN 051 / 92 14 44

## Rasen mit Sonnenbrand?



Nie, wenn eine Perrot-Versenkregneranlage ihn bewässert. Sie verschwindet, wenn's genug ist, stört nicht beim Mähen und ist doch immer betriebsbereit. Sogar automatisch, sogar mit gespeichertem Programm, ganz nach Wunsch. Für Grünflächen in Gärten, auf Sport-, Spiel- und Golfplätzen, Liegewiesen, Friedhöfen, an Straßen und Gebäuden. Keine Bedienung und enorme Kostenersparnis. Lassen Sie sich von uns beraten.



Generalvertreter für die  
Schweiz: ROMAG Röhren  
und Maschinen AG., Abt.  
Landtechnik,  
Verkaufsbüro Freiburg,  
Telefon 037 / 2 95 15



Perrot-Versenkregner  
unsichtbar im Boden eingebaut



**PERROT-REGNERBAU GMBH & CO 726 CALW**

**Bieten Sie Ihren Kunden  
die grösste Auswahl  
der Schweiz  
an Sträuchern und  
Bäumen an!**

Die haben Sie nicht? Macht nichts. Kommen Sie einfach mit Ihren Kunden zu uns: Zehntausende von Pflanzen (bis 10 Meter Höhe) in mehr als 1000 Sorten stehen zur Auswahl. Und zudem — Qualitätspflanzen von Hauenstein Rafz sind auch **für Sie** eine Referenz ... und ein risikoloses Geschäft. Rufen Sie uns an, wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

**HAUENSTEIN  
RAFZ**

BAUMSCHULEN · ROSENKULTUREN

Hauenstein AG, 8197 Rafz

Telefon 051 96 33 44